

目 录

2015-2016 新学年开始了。请看校长怎么说。

刚刚过去的暑假，不论是校内还是校外，是大人还是孩子，够丰富，够多彩！赴中国各地夏令营的丰收；学生足球队的完胜；大学论坛的火爆；独立日游行的闪光；摄影比赛的锐目，加上教师们暑假期间学习、深造、提高的成果，构成了2015年暑期安华交响曲。本期把彩色页面增加到十二页，就为向大家展现暑期安华的生气勃勃和多姿多彩。

安华彩虹奖学金收到第一个考上大学的学生来信，感人至深。首创的“安华彩虹美食日”将为贫困学生募集更多的捐款。

校长的话

新学年校长寄语 ----- 何蕴毅 2

学生园地

毕业论文 ----- 谭凯文 2

暑假有趣的事 ----- 邱孟然 4

社区新闻

2015年安娜堡大学论坛圆满成功
----- 安华活动中心 5

2015年《华文教育·名师巡讲》
教学研讨会小记 ----- 裴海燕 8

首届美国中西部华文教育研讨会
在芝隆重举办 ----- 9

研讨会上的论文报告
关于《春天》的课程设计 ----- 吴帆 11

逆向式教学设计及体会 ----- 施涛 14

夏令营

2015“中国寻根之旅”夏令营四川营----- 16

2015 中国文化行---完美北京营----- 16

大型活动

安华参加2015年美国独立日游行
----- 李忠瑞 17

独立日游行感谢 ----- 何蕴毅 21

祝贺安华学生足球队大获全胜 ----- 23

教师园地

毕业祝词 ----- 徐勤 24

彩虹计划

来自被资助学生的信 ----- “安华彩虹奖学金”第一个考上大学的学生李琴 25

安华2015-2016学年时间表 ----- 26

校长的话

2015—2016 新学年校长寄语

各位老师、同学、家长，

很高兴在新的学年又和大家见面。开学已经两周，试听阶段结束，相信大家都已经选好合适的课程，新一年的学习开始步入正轨。

今年最终开了42门课。暨大和马立平课程各九个年级，中文第二语言（CSL）四个班，加上学前班（Kindergarten），幼儿班（Pre-K），中文AP共25门中文课。学生人数目前有389人，比去年略微上升。感谢大家对安华长期的支持。

安华校委会值班室从去年的LA260教室改到LA254，在升降电梯旁边，目的是把环境更好、面积更大的LA260教室让学生较多的班级。这学年的课每周日从9点开始，下午6点全部结束。这段时间都有校委在值班室值班，随时给老师和家长提供服务。

新学年伊始，无论老师还是学生，都有一段适应的过程。教学质量，是学生、家长、老师、学校共同努力的结果。希望同学们能迅速调整好自己的学习状态，习惯每周的中文课作业。希望老师们能把握好这个蜜月/磨合期，尽快熟悉班里每一个学生，能说出所有学生的名字，了解他们的喜好，建立良好的师生关系，建立课堂规律；希望家长能配合老师的工作，在家里督促孩子完成老师布置的任务；学校，会虚心听取各位的建议和意见，努力为大家创造一个良好的学习环境和提供更多有助于孩子学习和了解中国文化的机会。

中秋节马上就要到了。安华活动中心为大家准备了一场精彩的中秋晚会，欢迎大家前来观看，共庆佳节。祝大家中秋节快乐，阖家团圆、安康！

何蕴毅

安华中文学校校长



学生园地

----- * ----- * ----- * -----

毕业论文

谭凯文

我是我们家里的第一个孩子。我是2000年，六月十八日来到这个世

界的。我的出生给我的爸爸妈妈 带来了许多惊喜和快乐，同时也给他们带了大量的工作和烦恼。那时候，我妈妈还在上学，爸爸也忙着做博士后，没有太多时间陪我在一起。在中国的外公外婆退休了，听说他们的第一个外孙出生，非常高兴，很乐意地来美国帮忙照顾我。当我快满一岁时，因为外公外婆的签证 (qian zheng) 到期了， 我就随 他们一起去了中国。

我小时候所知道的中国是一个叫桃源小县城。在那里，我度过了一段快乐的时光。因为桃园有外公外婆，表哥表姐，和舅舅舅妈的照顾，我学中文的路程在那里就开始了。我两岁回美国的时候，说的是一满口桃园土话。
[demonstration]

来到美国的时候，我才意识到我有两个家。第一个有外公外婆和许多别的亲人，但第二个有爸爸，有妈妈，还有一个我一开始不认识的人——我的妹妹。我没想到我在中国的时候，爸爸妈妈 又有了 第二个 孩子。虽然一开始有些不习惯，但是我们两个很快就变成了好朋友，很快就成为了真正的哥哥和妹妹。

我和妹妹是从一年级开始上安华中文学校的。第一年在安华中文学校，我们的中文老师是陈炜老师。那时候，我可真的是一个好学生。每个星期，我的中文作业都早早全部做完，星期天交作业以前我还反复反复地检查。每一次考试我都做好充分的准备，考到高分。我很清楚地记得有一次考试，我妹妹得了一百分，而我因为错了一个字只得了九十九分，我立刻在那里大哭了一场。

我记得刚学音调的时候特别辛苦。因为我最开始学的是桃源地方话，普通话的那些声调我都读不准。幸好陈炜老师非常有经验和耐心，帮我度过那个难关。

啊。。。好几年前的演讲课可有趣了！一开始，我谁都不熟，什么也不想说。学期的开头，是因为我的朋友 Eric 在那里我才愿意去的。有一次，徐老师要我们分成小组写小品，Eric ，我，和另外的 一个小男孩儿被分成了一组。当我来到 Eric 家里写小品的时候，完全都没有集中精力，我都在观察 那另外的一位男孩儿。没想到，从那一次小品以后，他将会在我生活里站很大一部分。没想到，他将会跟我一起度过无数次生活的难题。我也根本没有想到他将会成我最好的朋友。他，就是邹问 [insert video] 。

这就是为什么我想说安华中文学校不只帮了我打好中文基础，培养好学习习惯，它也帮了我找到我生命中最好的朋友和老师。如果没有安华，我也就没有邹问，卢恩浩，孙思维，徐老师，陈伟老师，王红老师... [add photos

for each of them]

那几年的演讲比赛我也是印象深刻的。每一次演讲比赛都是邹问和我角逐第一，感觉演讲比赛像打一战似的。通常不是他得第一，就是我得第一。[play videos]

除了在安华上课以外，我也参加了很多次春节晚会，中秋晚会和才艺表演。我记得我吹过“月亮代表我的心”，演过“晏子使楚”，讲过无数次小品。。。那些活动帮助我体验一种幸福团圆的感觉。

中文是一个非常美丽，好听的语言。每个字都有自己独特的意思和用法。一起用又有不同的意思。中文课文和故事教给了我无数的道理和知识。其中有二三年级学到的“坐如钟，站如松”，“一寸光阴一寸金，寸金难买寸光阴”，和“少年不努力，老大徒伤悲”。还有最近几年复习的论语，比喻：“子曰：知之为知之，不知为不知”。中国文化博大精深，我只学到一点点。

九年中文学校生活就这样快快乐乐中过去了。以后没有中文老师每个周末教我们中文了。但是中文学校教会了我学习中文的方法，我们可以继续学习。亲爱的中文学校同学，老师们，咱们暂时再见了！遇到你们，是我三生有幸！

暑假有趣的事

邱孟然

09/19/2015

在暑假时，我和表弟跟奶奶爷爷去英国玩，有很多有趣的事情发生。有一个最有意思的事情就发生在 Caversham 桥，我们常去那里喂鸭子。有一天我们在那里喂鸭子的时候，看见有一群天鹅在河岸护栏外草地上。我们在喂别的鸭子时候有一位老太太开着一辆小红车从我们身后来。她走来问我和表弟可不可以帮她把那些天鹅赶到护栏那边的河里。我们说好，一定的。她回到车里拿出很多袋面包给我们。我们帮她把一些天鹅赶到河里了。可是有两只天鹅不肯过去。我们试了很多主意都不管用，天鹅还对我们"si_si"的叫。我和表弟不知道该怎么办。可那个老太太知道。她过去就把一只天鹅抱起来扔到河里头了。掀起一个特别大的水花。天鹅好像有点儿受惊，可没有受伤。我的奶奶爷爷看着特别吃惊，可是奶奶马上做了个有趣的决定：她要把另一只天鹅也扔到河里，就像她那个新朋友，开红车的老太太一样。我们拿出相机开始录了相。奶奶走到第二只天鹅那里，把那胖胖的天鹅抱起来。那天鹅试试要跑掉，可奶奶一下就把它扔到河里了，就像很自然的样子。

看，这件事挺有趣吧？肯定不是每天都能见到的。

2015 年安娜堡大学论坛圆满成功

教育是华人家庭特别重视的主题。随着大学录取结果的揭晓，人们对于大学申请和选择的种种话题给予了热切的关注。底特律中国人协会安娜堡活动中心和安华中文学学校活动中心特此于 2015 年 8 月 16 日在安娜堡举办了 2015 安娜堡大学论坛。为众多关心下一代教育以及大学入学的家庭提供了一个相互学习交流的机会和平台。

论坛邀请了安娜堡地区 6 位品学兼优的华裔高中毕业生，和 1 位已经入学大学一年的学长，与大家分享他们在大学申请以及相关高中，大学成长阶段的切身经验与心得。从多方位多角度探讨他们在课程学习，科研研究，课外活动，社区义工，个人简历写作，推荐信准备以及申请表填写注意事项等方面的体会。同时，他们也突出强调了自身能力，竞争意识，兴趣培养的重要性。

这 7 位演讲学生，风格各异，才华横溢。不仅学业优秀，在领导组织能力，艺术才华，体育竞技也是各显其才，甚至对政经社会人文各个领域都有不同程度的参与。充分彰显了华人，尤其新一代年轻人，具备打破传统文化框架，走向全方位发展的勇气，能力和素质。对华人家庭培养造就下一代人才的发展提供了很有意义的启发和鼓舞。

演讲学生和主题如下：

- Lisa Qian: graduated from Pioneer High School, will attend Yale University
Topic: "Tips on how to do college application"
- Karen Guan: graduated from Greenhills School, will attend Rhode Island School of Design
Topic: "Applying to art school"
- Karen Zhang: graduated from Pioneer High School, will attend Princeton University
Topic: "My experience as a student athlete"
- Jeffery Zhang: graduated from Huron High School, will attend University of Michigan
Topic: "How to be unique in your college application"
- Betty Hu: graduated from Pioneer High School, will attend Columbia University
Topic: "Diligence: the pursuit of excellence"

- Katharine Wang: graduated from Washtenaw International High School, will attend Yale University
Topic: “The pursuit of self-actualization”
- Gary Huang: graduated from Huron High School, currently studies at the University of Chicago
Topic: “Underrated skills outside of academics”

论坛分享讨论气氛热烈，许多参与者纷纷表示受益匪浅，希望再续。主持人引用 Nelson Mandela 的名言为论坛作了一个意味深长的结束语：“Education is the most powerful weapon which you can use to change the world.”

特此鸣谢论坛组织者和志愿工作人员：何国鸿，江江，章玲玲，李松年，向建鸣，吴一平，廖圣，沈丽，邓红，曾棋。





(安华活动中心供稿)

2015年《华文教育·名师巡讲》教学研讨会小记

安华中文学校校委会 裴海燕

今天是8月22号，一大清早，安华的教师和校委一行20多人，在安华校长何蕴毅的带领下，拼了几辆车，浩浩荡荡的赶往密西根LIVONIA的会议地点，参加由中国海外交流协会主办，密西根中文学校协会承办的《华文教育·名师巡讲》教学研讨会。会议由郑良根会长主持，他为我们介绍了来自远方的专家一行四人，他们来自中国美丽的城市湖南长沙，却讲着没有湖南口音的标准的普通话。由湖南师范大学研究生院肖新祥副院长带队，名师讲员有湖南师范大学伦理学研究所向玉乔教授，湖南师范大学国际汉语言文化学院沈敏副教授和长沙市科技教育学院研究员刘亚雄女士分别给在座的学员做了精彩纷呈的培训课程。参与此次《华文教育·名师巡讲》研讨会的学员们除了安华的老师 and 校委们，还有来自附近各个中文学校的同行们共70多人。



图为学员们正津津有味地聆听沈敏教授的现场

我们从听向玉乔教授给我们开讲《中国传统文化的精髓及其影响》，学习到中国儒家道家哲学对汉语的影响，向教授还详细地解释了汉字中大多数数字词都来自于《道德经》而且包含了很深的哲理，比如：地的解释一土也；文化既是无形的也是有形的，教师从事语言教学，必须要懂文化。午餐后，接下来沈敏教授用诙谐的开场白开始了下午的培训课程，他为了帮助老师们午餐后有“饭晕”的情况，使用了提问互动式的教学方法，给大家上了一场看似枯燥的《汉语语法专题》，剖析了中文老师需要具备的三个专业修养：语言修养-语言学修养-语言教学修养。沈教授轻松幽默的授课，在场

学员老师争先恐后的发言，最后还有一名老师赢得沈教授的特别奖 - 一本沈教授的关于语言学研究的**新书**。

最后的一场课程在有点疲惫的一天学习中又一次点燃了大家的热情，她就是有着 20 多年丰富小学语文教学经验的刘亚雄教研员，她温柔的言辞，娓娓道来的授课方式，让在座的老师们提笔真是做了不少笔记。刘老师精心准备的一课《让识字教学充满文化意趣》解释了汉字的特点，重点介绍了科学有效地识字教学策略，比如如何呈现丰富多彩的教学方式，创设生动情境，激发学生识字兴趣。如何让注意力有限的孩子们课上积极地互动和学习。她丰富的教学经验，融入到这堂一个多小时的课程中，让老师们摩拳擦掌，准备活学活用到即将开学的秋季中文学校的每个教室里。

时间真的过得很快，一天的培训课程结束了，三位老师的课却还在脑中回荡。如何传播博大精深的中国文化，如何把中国汉字科学的传授给孩子们，我们在美的教育教育工作者，真的是要努力在教学中，做到向教授所提到的“顺势而为”，用心努力地培养美国中文学校的孩子们的兴趣，从优美的汉字，丰富的中华文化开始，让我们一起努力，肩上的胆子虽重，但这承载着一份孩子的未来，这是我们教职员共同的责任。



图为名师团讲师，与会组织者和全体学员的大合影

首届美国中西部华文教育研讨会在芝隆重举办

来自美国中西部九个州的近百位华文教育领头人参加了本次研讨会。

由美国亚洲文化中心、全美中文学校协会主办，芝加哥瑞华中文学学校、希林中文学校承办的首届美国中西部九州华文教育研讨会于9月5日下午在芝加哥西北郊希林亚裔中心阿灵顿分布隆重举行。中国驻芝加哥总领事赵卫平总领事，侨务组卢晓晖组长、岑建德领事，芝加哥亚洲文化中心蔡军主任，芝加哥城市学院(City College)国际关系首席执行官尚摩西，语言文化教育专家张丹博士等嘉宾与来自中西部九个州的近百名华文教育代表共同出席了开幕仪式。

在研讨会开幕前，全美中文学校协会张星钰会长与赵卫平总领事等嘉宾共同为全美中文学校协会总部落户芝加哥进行剪彩揭幕。随后，本次研讨会共同主席之一的展望先生代表研讨会筹委会全体委员热烈欢迎了参会的各界华文教育代表。

赵卫平总领事代表中国驻芝加哥总领事馆对美国中西部地区华文教育研讨会的召开表示了热烈祝贺。他指出，美国中西部地区华文教育历史悠久、成绩斐然。据不完全统计，目前中西部九州具有一定规模且教授简体中文的华文学校已增加至约50所，在校学生超过一万三千人。中西部地区华文教育对社会的影响不断扩大，为海外华教经验的积累及教学水平的提升做出了积极贡献，并在全美华文教育界占据极为重要的地位。

赵卫平总领事强调，此次研讨会是在全美首次举办的区域性华文教育专题会议，具有开创意义。相信通过本次研讨会议的交流，与会的这些华文教育“带头人”们将对如何进一步促进中西部地区华文教育的发展形成更多共识，推动本地区华文教育沿着标准化、正规化、专业化的方向不断取得新的发展。

芝加哥亚洲文化中心蔡军主任希望与会代表共同促进华文教育事业的发展。

全美中文学校协会会长张星钰除了对此次研讨会的校长教师代表深表谢忱之外，他特别指出，华文教育研讨会之所以能够顺利推展，岑建德领事居间扮演重要的桥樑角色，因为各校所在地域不同，筹备事宜繁琐，而岑领事热心积极凝聚各校对华文教育的向心力，实属功不可没。

芝加哥亚洲文化中心蔡军主任表示，海外中文教育是一项十分艰苦的工作，希望参会的华教人士可以借助本次难得的研讨机会畅所欲言，共同提高教学方法、改进教学体制，为中华文化在海外的推广事业做出新的贡献。

作为全美首次举办的区域性华文教育研讨会，本次活动得到了中美各界人士的高度关注。在研讨会开始前，中国国务院侨办文化司、中国驻芝加哥总领事馆、美国国会议员丹尼·戴维斯(Danny Davis)、芝加哥市长伊曼纽尔、伊州州务卿杰西·怀特纷纷发来贺电。

据了解，本次中西部华文教育研讨会为期两天，来自科罗拉多、爱荷华、伊利诺伊、印第安纳、堪萨斯、密歇根、明尼苏达、密苏里、威斯康辛等九个州的近百位参会代表将就美国中西部地区华文教育的经验进行深入的交流与探讨。芝加哥城市学院林榕教授、语言文化教育专家张丹博士等嘉宾还将以“芝加哥城市学院中文教学的情况介绍”、“云技术如何支持和提升中文教育”为主题进行专题讲座。

研讨会上的论文报告

安华中文学校吴帆老师



Students-based teaching
根据学生的兴趣，进行课程设计
外面太美了，我们想到外面上课。



歌曲：春天在哪里？



- PPT 学关键词、句
- YouTube链接
- 乐谱



Project: 中国风筝

- 金组：学生解释风筝的起源，中国人是什么时候发明风筝的？为什么中国人要发明风筝，春天放风筝有什么美好寓意？
- 木组：介绍风筝的原理，如何制作风筝 (可以用video 或实物演示)。
- 水组：介绍中国关于风筝的诗词。这首诗词的历史背景、诗词的意思、为什么你喜欢这首诗词。
- 火组：介绍中国有关风筝美好的传说故事。
- 土组：介绍中国国际风筝节、风筝的种类和世界各国风筝的异同。

Google presentation

Group Activity



Students presentation



- 结合Social Study 课程所学的中国近代史
- Critical thinking
- Debatable questions

跳皮筋

小皮球，加加油， 马兰开花二十一。
二五六，二五七，二八二九，三十一，
三五六，三五七，三八三九，四十一。
。。。。一直到一百一



踢毽子 VS hacky sack



Stations

我用stations的方法让学生复习了前几节课所学的内容。

Station 1: 录音歌曲《春天在哪里》

Station 2: 看做风筝、放风筝技巧的录像，并作笔记

Station 3: 跳皮筋并背诵跳皮筋口诀

Station 4: 看踢毽子的录像，并试着踢毽子。

每个station 10分钟。最后大家一起复习一次这四个stations的内容。

户外授课

第一组：寻找春天，学生演唱《春天在哪里》，并画他们所看见的春天。

第二组：放风筝，放飞希望。

第三组：跳皮筋，跳出精彩。

第四组：踢毽子，踢得高兴。



Reflection

我根据学生兴趣，课程设计以学生为中心，融入了音乐、美术、科学、历史、文学、体育等相关课程，形式用了学生喜欢的团队活动和station活动，所以学生喜欢，学习自觉，效果好。

谢谢！ 欢迎提问！
Thanks !

研讨会上的论文报告 安华中文学学校施涛老师

逆向式教学设计及体会

密西根安华中文学学校 --施涛

基本理念和步骤

1. 设定目标 --先决定好学习的预期效果

语言目标: 学生要学到什么? 能怎么做?

文化目标: 学生会知道什么?

2. 确定可以接受的学习证据:

以什么方式来评量学生达到了教学要求?

3. 开始设计教学及课堂活动

老师在课堂上做什么? 学生要做什么?

设定目标

语言目标:

句型--能灵活运用

重点词汇--了解词汇含义并能运用

文化目标:

对课文涉及的文化有所了解, 并能讲述

达到目标的证据

学生能做到什么来表明你的教学目标达到了?

用什么样的评量方式来检查教学效果?

在教学进行中进行评量

任务式的活动

评量一定要有反馈

给学生改进的机会

教学设计

以学生活动为中心
语言交流的三种模式 (语言沟通, 表达演示,
理解诠释)
围绕5C (communication, cultures,
connections, comparisons, communities)
提供充分的练习机会

目标

学生会运用下列词:
决心
显得
格外
更加
庄严

理解并认识下列词:
艺术
身强体壮
宁静
庄严

课堂活动及评量案例

活动方式:
看图说话

评量标准:

活动目标:
学会运用词汇/句型

能够正确使用这些词,
描述图片情景

看图说话

决心
更加
格外
显得
庄严



用 显得 描述图片



这两张照片给你什么不同感觉?

2015 “中国寻根之旅” 夏令营四川营

安华中学校有三名同学参加了四川营，并在开幕式上分别接受了《中新网》的采访。（照片见封页）



“中国寻根之旅” 夏令营四川营合影

2015 中国文化行---完美北京营

参加北京完美夏令营的同学学习了中华传统文化：中国功夫，中国书法，弟子规 和中国剪纸；参加了中华文化专题活动：参观了故宫，天坛，颐和园和长城，探访老北京人的胡同生活；体验了中国传统礼仪文化：公益活动-慰问养老院；品尝了北京传统饮食：东来顺涮羊肉，北平楼老北京菜和北京烤鸭。



“中国寻根之旅”夏令营北京营在天安门广场



“中国寻根之旅”夏令营北京营在故宫

大型活动 ----- * ----- * -----

安华中学校参加 2015 年美国独立日游行

撰稿：李忠瑞 摄影：向建鸣，李永刚，何国鸿

2015 年 7 月 4 日美国迎来了自独立以来的第 239 个国庆节。1776 年 7 月 4 日大陆会议通过《独立宣言》，提出了一切人生而平等，具有追求幸

福与自由的天赋权利，政府的权力来自人民；历数了英国对北美 13 州进行殖民统治的罪行；最后庄严宣告美利坚合众国脱离英国而独立。《独立宣言》是美国立国之本，保障了所有人的公平权益。从此，通过《独立宣言》的这一天成为美国人民永远纪念的节日。

象美国各大城市一样，安娜堡这个文化气息非常浓重的城市引得千万观众在国庆日来感受浓浓的历史氛围。每年这一天，安娜堡淹没在庆祝的海洋，游行是重头戏之一。这样大的游行，没有华人参加哪行？今年这一天，安娜堡晴空万里，蓝天白云伴著习习微风。7月4日九点许，安华中文学校的游行队伍 100 余人早早来到了指定的地点前集合。黄色是华人的传统色，舞龙舞狮一直是华人的传统节目，好像在人们心目中，没有龙和狮就不成为华人，不管在哪里的活动中，只要出现华人，就是这个场面。大家身著统一印有安华中文学校校徽的黄 T 恤衫，挥舞手中的星条旗，在舞狮队和舞龙队热烈的锣鼓声中整装出发。这也是华人社区连续第 3 年响应市政府的号召，参加国庆大游行活动。

为庆祝美国独立 239 周年，在安华活动中心、董事会和校委会的精心安排，以及热心家长的大力支持下，安华今年组织了腰鼓、秧歌、民族舞方阵参加，还有舞龙、舞狮、熊猫助阵，声势上有大鼓、锣、钹等热热闹闹的民族乐器。还有很多家庭都来加入我们的游行队伍，壮大了我们的力量。

上午十点整游行开始了，队伍中既有当地政要、社区团体方阵、风笛乐团，也有数十辆代表不同文化、组织的花车，形成了庞大的队伍。观看游行的民众簇拥在街道两旁，手中挥动美国国旗，与游行队伍热烈互动。七十多个游行队伍参与了游行，“安华中文学校”作为唯一的华人队成为游行中一道亮丽的风景。在游行中，何蕴毅校长和安华中心主任章玲玲手持巨型安华横幅走在安华中文学校游行队伍的最前方，向民众挥手致意。游行活动中，华人游行队伍人数众多，规模庞大。华人华侨面貌一新，精神抖擞，上至 80 多岁高龄老人，下至学步孩童均在游行队伍之中。近百人的方队敲出了有着强烈中华民族特点的精气神！

安华中文学校的老师和学生们身著中国民族服饰，手持巨型横幅、标语，向沿途的数万民众挥手致意。安华两个学生舞蹈队今年也都领衔上场。瓷娃娃舞蹈队，以独特亮丽的服装，娴熟的动作，向游行观众展示了中华黎族烟盒舞。烟盒嗒嗒的节奏和少女们优美的舞姿，成为今年游行的一道靓丽的风景。十多米长的巨龙跟着绣球做各种动作，穿插，不断地展示扭、挥、仰、跪、跳、摇等多种姿势，充分展示龙的精气神韵。两只威武的雄狮色彩艳丽，摇头摆尾，惟妙惟肖。好一番“龙”腾“狮”跃景象！更有两只象征和谐、友谊、和平的熊猫道具憨态可鞠栩栩如生，引来沿途小观众纷纷要求

合影留念。学生们翩翩起舞，美轮美奂的民族舞也得到了观众们热烈的响应，许多民众像这支别样的游行队伍竖起了大拇指。只见鼓槌挥舞，彩绸翻飞，鼓声如雷，震撼大地，声势逼人，极富感染力。腰鼓表演磅礴的气势，精湛的表现力令人陶醉。安华校委扶遥带领的秧歌队，婀娜多姿，娇艳妩媚，遇者魂销。锣鼓敲得震天响、红黄飘带舞翩跹……粗犷的西北风，浓浓的中国情。这一幕精彩画面定格在2015年7月4日美国独立日这一天。中文学校的华裔学生代表身着各色传统民族服饰，旨在展现中国文化多元的特点。在今年安娜堡举行的7月4日独立日大游行的79支队伍中，安华中文学校的惊艳腰鼓舞可谓别具一格。虽然他们排在第19位出场，但充满中国西北豪迈风范的阵阵鼓声和少男少女敲起手鼓跳起舞的青春风采，为声势浩大的游行现场激起一波高潮。浩浩荡荡游行队伍沿著 S. State St, E. Liberty, S Main St, 和 E. William 绕行一周，全长约 1.2 英里。

中午时分游行结束，安华中文学校游行队伍回到了 The Cube 举办庆功宴以及合影留念。安华活动中心和董事会的领导们表示，自华裔社区参加独立日游行以来，我们的队伍是今年所有游行队伍里人数最多、组织最好、最出彩、最好看的。大家用自己的实际行动证明华人的团结，爱中国的同时也爱美国。这个平台非常有利于华人向美国民众展示中华文化，同时也是表达华人与美国人民友好情谊的一个大舞台。安华中文学校参加安娜堡独立日游行已经有好几年。作为华裔在当地社区最有影响力的社团，安华借此机会宣传了中文学校和中国文化，发出自己的声音，显示了我们的存在和力量。

安华中文学校能成功举办2015独立日游行活动离不开所有参与者的无私奉献。我们衷心感谢底特律中国人协会借给我们舞龙和舞狮的道具，以及大鼓、锣、钹。安华也感谢中华人民共和国驻芝加哥领馆提供的熊猫道具。



惊艳的安华中文学校腰鼓舞



锣鼓敲得震天响、红黄飘带舞翩跹



咱们的瓷娃娃舞蹈队



雄狮争艳！

咱们的国宝也来凑热闹

各位家长、老师、同学、朋友们：

非常感谢大家前来参加独立日游行。这是安华组织的第三次安娜堡独立日游行活动，也是历年来规模最大的。除了有传统的腰鼓和舞狮，我们今年还加入了舞龙，秧歌，民族烟盒舞蹈，以及熊猫，鼓、锣和钹。许多安华老师和家长也上场助阵，我们的队伍是今年所有游行队伍里人数最多、组织最好、最出彩、最好看的。

这次游行队伍庞大，所需要的前期准备工作也非常繁重。安华这次又充分发挥了安华是我家的主人翁精神和义工的奉献精神，短时间内组织了近百人参加这次活动。传统的腰鼓队仍然是组织最好、准备最充分的。腰鼓队每次都有参加游行，是我们的传统项目。但是，遇到7/4日这样的长周末，许多队员都不在家。感谢领队潘建红在这种困难的条件下依然能有效地组织和带领大家勤加练习，还添加了很多以前没有的新动作。经过大家的辛苦训练，腰鼓队不单动作整齐、鼓点划一，最重要的是好看、喜庆，起着引领整个游行队伍的作用。安华腰鼓队是安华民俗项目的一颗明珠。

新组建和亮相的秧歌队、舞龙队、民族烟盒和民乐队（大鼓、锣、钹）也是靓丽纷呈。秧歌队，安华校委扶遥的贡献很大，她领衔组建了秧歌队。无论是联系、接送老师、组织排练、统一服装，都立下了汗马功劳。非常感谢健身舞一队的领队曹旭红，虽然7/4日因为家里外出不能参加活动，但对秧歌队的组建、训练、从国内订购红绸等，都做出了很大的贡献。特别感谢金颖，不但为秧歌队在国内购买了红绸和帽子，而且，为了带回这些东西，特意把自己的行李倒腾出来，为此还引发了过去的腰伤。感谢老年公寓的小妹老师，专门过来教授秧歌舞，同时也感谢为我们联系到小妹老师的健身舞二队领队廖圣。秧歌队刚组建的时候，主体成员是健身舞队。但是由于一些骨干被抽掉到其他表演，很多队员都是扶遥和队员们一起呼朋唤友组建起来的。很多队员都是全家总动员，可谓是一人参与，全家支持。如健身舞队的吕岩，安华老师张晓丽，刚卸任的吴哲校长等，不胜列举。也感谢我先生过来帮忙摄影，女儿参加秧歌队，小儿子骑着小车走完全程。

这次游行所用的龙，狮和鼓，是从底特律中国人协会借过来的，熊猫道具也是从芝加哥领馆借来，我们在此表示感谢。安华原来没有舞龙队。在向建鸣和何国鸿的积极组织和安华太极队的支持下，舞龙队应运而生。尤其感谢参加舞龙的所有中学生们。他们都是第一次接触舞龙，仅经过了一次练习，在家长 刘晓明，何俊平和许云林的引领下，就舞得像模像样，足以吸引观众眼球了。同时我们感谢胡彪老师对舞龙技术进行的指导。刚刚卸任的吴哲校长，带领全家齐上阵。女儿胡丹妮同学现场学习和帮助安华擂鼓，给舞龙踩鼓点；先生胡彪老师打钹，吴哲自己负责打锣，小儿子在旁摇旗助威。大鼓需要放在特制的车子上。感谢江江提前为大鼓亲手设计和制作了鼓车，并在出门前教授擂鼓。感谢刘晓明对车子后期加固和改装，使之能够顺利完成游行任务。舞龙的杆子需要更换，向建鸣特意去买和更换了杆子。我们还要感谢密大的陈育庆教授，除了亲自送儿子参加舞龙队，还志愿帮助候补推动鼓车。

舞狮是一项苦差事，狮头有 30 多磅，后面就更苦了，一路都得弓着腰做各种高难度动作。游行结束后，举狮头的校委李忠瑞，还有后面的马云飞同学都累得全身湿透，连眼镜上都滴着一滴滴的汗珠。谭凯文和他的同学 Andy 舞一头红狮，也坚持走下全程而没有替换，非常不易，我们对他们四人表示衷心的感谢！佩戴熊猫的同学也是非常的闷热，必须几个同学一路互相协助、替换。表演熊猫的，除了校委章巍和李颖的儿女，还有专门来 Ann Arbor 探访亲戚，在 Pittsburgh 读硕的徐从哲同学。你们是好样的！也感谢家长的支持和配合，一直陪伴左右。

安华两个学生舞蹈队今年也都领衔上场。瓷娃娃舞蹈队，以独特亮丽的服装，娴熟的动作，向游行观众展示了黎族烟盒舞。烟盒嗒嗒的节奏和少女们优美的舞姿，成为今年游行的一道靓丽的风景。孩子们的参与，离不开她们父母的鼓励和支持，尤其把这个原本只适合舞台表演的舞蹈改编成游行表演，家长们花费了很多心血。小天使舞蹈队虽然本来就学过秧歌舞，但是同样存在把舞台动作改成游行动作的问题，最后是妈妈女儿一起练习、一起表演，合起来组成了亲子秧歌队。小天使的 8 个家庭，除了 2 个有提前计划好的外出活动不能参加以外，全部参加了秧歌队，和安华校委一起组成了秧歌队的骨干。小姑娘们年龄较小，能坚持走完全程也是不容易的。有两位爱心爸爸专职在身后一路护送，保证一个也不能落下。

还要感谢安华校委会，17 个成员去了 11 个，没外出的全部参加了，分布在各个最有需要的角落，填空补缺，随时听候调遣和接受临时分配的工作。这次独立日游行，校委会成员的工作包括组建和参与秧歌队（扶摇、何蕴毅、曹艳霞、沈峰、何成英、曹薇、范朝晖）、舞狮（李宗瑞），打奏民乐（刘灵群）、录像（李颖）、联系印制安华宣传单张（范朝晖）、管理和运送道具物资等（范朝晖，曹艳霞，沈峰，扶摇等）。即使有外出安排的边

喜羨，也提前联系好 Ann Arbor Observer，把我们排练的新闻发了出去。李宗瑞负责撰写整个活动的新闻报道。校委会依然是安华最有行动力的一线力量。

感谢安华老师张晓丽、胡彪、林蕤、孙瑜，特别是 CSL 老师吴帆、邵成、朱明旻参加了游行。因为知道这次是在当地社区宣传安华和中文课程的大好机会，特意联系了去年所有的 CSL 家庭过来助阵。感谢特意过来支持我们的安华家庭！

最后，要感谢最大功臣和幕后的策划者，这几周都忙前忙后，劳心劳力的安华中心和董事会领导何国鸿和向建鸣，以及董事长张星钰，董事倪黎松和盛青女士。何国鸿副董事长为游行表演做了大量的组织和协调工作，构思了整个游行队伍的结构和人员安排，并在 6/28 日上午组织了游行队伍合练，于游行当天兼任指挥和摄影。向建鸣副董事长为游行报名和规划做了大量工作，帮忙加订了游行当天所需要的黄色 T 恤衫，也是游行的摄影师。虽然游行当天下午就要外出，还是坚持忙完了所有事情才放心离开。董事长张星钰为大家预定并一人搬运了所有的水和 Pizza，为大家做好了后勤。倪黎松 7/4 日当天还在 on call，他是一边看着电话，一边推着大鼓的车参加的游行。感谢校董盛青女士，参加我们的游行，并帮助分发安华宣传品。安华活动中心主任章玲玲对这次活动也非常支持，游行当天和校长一同举着 Banner，引领了整个队伍。没有大家的齐心配合和努力，这么壮观的游行没有可能发生。

游行精彩！拉风！一路走去，感觉在路旁观看的华裔都为我们中文学校这么声势浩大的巡游队伍自豪、高兴！这两天我和摄影师们一起整理和分发照片。看到大家热情高涨的面容和为此付出的汗水，更是为身为安华一员，能为这个社区贡献自己的一份绵力而感到骄傲。这一次活动，不但宣传了安华、传播了中华文化，更通过这种集体活动增强了社区的凝聚力，在当地社区显示了我们的存在和力量！

谢谢大家！我们明年再见！

何蕴毅校长 · 安华中文学校 · 安华活动中心

热烈祝贺安华四个年龄段的足球队在今年的密歇根中文学校足球联赛中大获全胜，所有组别都获得了冠军

感谢在这个暑假为联赛付出无数时间和热情的家长志愿教练、助教、领队，以及安华足球队的管理团队，董志宏、吴哲、李忠瑞。还有我们最棒的崔教练。谢谢同学们辛勤的汗水！

我们明年再聚。希望届时能有更多学生和家长参与，再创佳绩！

何蕴毅

安华中文学学校校长



教师园地

毕业祝词

亲爱的同学们，爸爸妈妈们，领导们，

这一刻我已经等待了很久了，自从接任这个毕业班的第一天开始，我已经在心中酝酿着如何给同学们献上我作为一个老师的最真诚的毕业祝词。其实，说祝愿，不如说感谢，是在座的各位同学，各位爸爸妈妈成就了我一个教师的梦想和心愿：那就是一定要让我的学生荣幸地接受校长亲手颁发的毕业证书。今天我的愿望实现了，我们的孩子毕业了！

不容易，真的不容易，这张毕业证书来之不易啊！它是你们用多少个周末，放弃了多少娱乐和休息换来的；它是你们的父母用多少次的接送，多少个小时的陪伴换来的；它是所有曾经教过你们的老师，花了多少个夜晚备课，改考卷换来的；它是安华多少位默默付出的学校管理人员的无私奉献换来的。

九年前，因为爱，我们相聚安华；因为爱，我们一起手牵手，走过了多少个日日夜夜。孩子们的每一张哭脸、每一张笑脸，还有一厘米一厘米的长高，我们在一起的每一个时刻都铭刻在我的脑海里。今天，你们毕业了！我祝贺你们！祝贺你们从来到安华的第一天，由内向、害羞到现在自信、聪

明、活泼、自由奔放！我祝福你们，希望你们继续发扬安华的精神，永远快乐，永远健康，永远朝气蓬勃，天天向上。不要忘记老师们的教导！不要忘记同学们的友情！更不要忘记我们是黄帝的子孙，你们接受过源远流长的中华文化的熏陶，无论走到哪里，你们都要自豪地说：我是一个中国人。

最后，我要说再见了，我是那样的依依不舍。我习惯了每星期天都会看到你们。常回来看看，因为安华是你的启蒙地，我会想你们，我永远爱你们。

谢谢大家！

毕业班老师 徐勤

彩虹计划

----- * ----- * ----- * -----

来自被资助学生的信

“安华彩虹助学金”青海省第一个考上大学的学生

尊敬的储梦丹女士：您好！

我是李琴，很高兴成为咱们“安华助学金”中第一个考上大学的学生。这一切不仅要归功于生养自己的父母，悉心教导自己的老师，更要感谢政府的帮助和一直以来您和大家的支持。对我来说，您们给予我的不仅是物质上的帮助，更是精神上的支持。对于一个农村孩子来说，不仅要学习，有时还要承担家里力所能及的家务，所以，自从上了初中，感觉自己离大家的差距很大，必须以双倍的努力来追赶。对一个学生来说，高考是人生中最重要最关键的一次转折点，高中则是学习生涯中最艰苦也是最充实，最值得回忆的一段日子。在读高中的那段日子，每天早早起床，很晚睡觉，寝室，食堂，教室，三点一线。高三更是学习到凌晨一两点，有时甚至三四点，这可能不是所有高中生的日常生活，但对于不是特别聪明，又想考到理想大学的学生来说，高中就是这样度过的。在这期间，我也有很多次想要放弃，觉得太辛苦，每天睡不够觉，看到床就像躺下。但每次我都告诉自己，我不能辜负父母的期望，我要对得起一直以来帮助我的好心人们。可以说，如果不是您们多年来的支持，就不会圆了我的大学梦。心中想着这些，让我坚持了下来。衷心的感谢。

其实，我从小到大的梦想是当一名军人。无奈高考分数还是没有达到军校的要求。而我现在就读于位于中国黑龙江省哈尔滨市的东北林业大学，主修物流工程专业。对这个结果也是很满意，毕竟她也是中国比

较好的学校。学校很美，校园环境很好，绿树成荫，有时还能看见小松鼠，图书馆也有很多书。大学就像一个小型的社会，不像以前，每个班有班主任，管理大家的学习和生活，如今好几个专业，几百人只有一个辅导员老师，上课也不是固定的一个教室。每个科目只要考过六十分就可以拿到学分，就算是合格了。而且大学的课程，尤其是大一，安排的特别少。有大量的空闲时间。我大一的空余时间基本上是这样的，学校为了帮助家庭贫困的学生，特意设了“勤工助学”岗位，我报名得到了一个巡查教学楼的工作，这个工作是在一周中的其中一天，从晚上六点到九点半，到指定的教学楼检查卫生和公共设施等，这样的工作没做四次就能得到一百五十元的工资。在周六和周日是没有课的，我有时会去做一些发传单的兼职，还会参加协会的活动，我加入了一个叫“晨曦”的志愿者协会，每周会有去养老院看望老人们的活动，他们大多都没有家人的陪伴，所以我们每周去陪他们聊天，打扫卫生之类的，上次端午节，我们还买了食材去给他们包粽子。看到他们脸上的笑容，自己感觉很开心。大二这学期，我打算再加入学校的另外一个“助翼丰”志愿者协会，在周末给农民工子女辅导作业。大一的课程已经全部修满了学分，没有挂科。但是分数不高。第一学期考过了英语四级，可是英语六级的考试没有通过。现在我大二了，已经褪去了大一的懵懂，摆脱了到新环境的恐惧，而我这学期把重心放到了学习上，因为我们已经开始接触专业课，而我认为专业课应该花更多的心思，毕竟这是以后我赖以生存的知识。还有，这学期我一定要考过英语六级。所以，大二的我每天六点起床，洗漱好，吃完早餐就去图书馆学习，到有课的时间再去上课。没课的时候大多都在图书馆。虽然刚开学一周多，但觉得过得很充实，有了新的目标和希望，能自己管理好自己的感觉很好。

我会继续燃起我的斗志，在大学塑造一个优秀的自己，来给自己，给大家一份完美的答卷。将来为家乡为社会做出应有的贡献。

祝您和大家及家人身体健康，工作学习顺利！

李琴

安华 2015-2016 学年时间表

Ann-Hua Chinese School 2015-2016 Academic Year Calendar

Weeks	Date	Activity	Notes
	8/30/2015		Early bird registration deadline
	9/6/2015		No class. Labor Day
Fall 2015			
1	9/13/2015	Class	on-site registration

2	9/20/2015	Class	
3	9/27/2015	Class	Middle Autumn Festival Gala
4	10/4/2015	Class	
5	10/11/2015	Class	
6	10/18/2015	Class	
7	10/25/2015	Class	
8	11/1/2015	Class	
9	11/8/2015	Class	
10	11/15/2015	Class	
11	11/22/2015	Class	
	11/29/2015		No School. Thanksgiving break.
12	12/6/2015	Class	
13	12/13/2015	Class	
	12/20/2015		No Class. Christmas Holiday
	12/27/2015		No Class. Christmas Holiday
14	1/3/2016	Class	
15	1/10/2016	Class	
16	1/17/2016	Class	
17	1/24/2016	Class	
Winter 2016			
1	1/31/2016	Class	
	2/14/2016		No Class (Mid Winter Break)
	2/7/2016		No Class (Chinese New Year Party)
2	2/21/2016	Class	
3	2/28/2016	Class	
4	3/6/2016	Class	
5	3/13/2016	Class	
6	3/20/2016	Class	
7	3/27/2016	Class	
	4/3/2016		No Class. Spring Break (4/4-4/8).
8	4/10/2016	Class	
9	4/17/2016	Class	
10	4/24/2016	Class	
11	5/1/2016	Class	
12	5/8/2016	Class	
13	5/15/2016	Class	
14	5/22/2016	Class	
	5/29/2016		No Class. Memorial Day
15	6/5/2016	Class	
			Graduation Ceremony.
16	6/12/2016	Class.	



Mathnasium of Ann Arbor

孩子们喜爱的数学健身房

MATH for PreK-12th

Unlimited Attendance Option!

凭此广告免费测试或 2 次试课!

734 – 408 – 1118

annarbor@mathnasium.com

2111 Packard St, Ste C

Ann Arbor, MI 48104

FREE & FUN National Tri Mathlon
Saturday, October 17th !